

WARUNKI ŚWIADCZENIA USŁUGI GEOTAB VITALITY

WAŻNE! Pobierając, korzystając lub uzyskując dostęp do Aplikacji Geotab Vitality, zgodnie z poniższą definicją, użytkownik zawiera prawnie wiążącą umowę opartą na warunkach niniejszych Warunków Świadczenia Usługi Geotab Vitality (niniejsze „**Warunki**”) z Geotab Vitality, LLC, spółką z ograniczoną odpowiedzialnością stanu Delaware, z siedzibą pod adresem 621 North Avenue NE, Atlanta, Georgia 30308 USA („**Geotab Vitality**” lub „**Firma**”, a wraz z Klientem „**Strony**”) w imieniu własnym i spółki lub innego podmiotu prawnego, który użytkownik reprezentuje lub na rzecz którego działa albo pracuje („**Klient**”). **Jeśli Klient nie chce być związany niniejszymi Warunkami, nie powinien instalować, używać ani uzyskiwać dostępu do Usług (zgodnie z poniższą definicją).** Oprócz terminów zdefiniowanych w całym dokumencie terminy pisane wielką literą użyte w niniejszych Warunkach mają znaczenie nadane im w ustępie 12 (Definicje).

WPROWADZENIE:

- A. Firma Geotab Vitality ustanowiła zastrzeżony „wynik” jazdy kierowcy w celu promowania bezpiecznych zachowań na drodze, w tym: (i) ustanawianie celów oraz (ii) stosowanie zachęt do osiągania dobrych zachowań za kierownicą w oparciu o ekonomię behawioralną („**Wynik Nagród**”). Wynik Nagród jest następnie wykorzystywany do obliczania nagród dla kierowców komercyjnych klienta, które mogą być później wymieniane przez kierowców klienta za pośrednictwem platformy nagród Geotab Vitality („**Platforma Nagród**”) za pośrednictwem aplikacji mobilnej („**Aplikacja**”).
- B. Klient jest istniejącym klientem firmy Geotab Inc. („**Geotab**”), która świadczy określone usługi i dostarcza rozwiązania do zarządzania flotą („**Rozwiązanie Geotab**”), w tym między innymi urządzenie GO Geotab („**Urządzenie GO**”).

1 LICENCJA, DOSTĘP I UŻYTKOWANIE

- 1.1 *Licencja, dostęp i użytkowanie.* Z zastrzeżeniem i pod warunkiem przestrzegania przez Klienta wszystkich pozostałych warunków niniejszych Warunków Firma i/lub jej licencjodawcy zapewnią Klientowi ograniczone, niezbywalne, niewyłączne prawo dostępu i korzystania z Usług na Terytorium w Okresie Obowiązywania, wyłącznie do użytku przez Upoważnionych Użytkowników zgodnie z niniejszymi warunkami. Takie użytkowanie jest ograniczone do użytku wewnętrznego Klienta.
- 1.2 *Licencja na Dokumentację.* Z zastrzeżeniem warunków zawartych w niniejszych Warunkach Firma niniejszym udziela Klientowi niewyłącznej, niepodlegającej sublicencjonowaniu, nieprzenoszalnej licencji na korzystanie z Dokumentacji w Okresie Obowiązywania wyłącznie do wewnętrznych celów biznesowych Klienta w związku z korzystaniem przez niego z Usług.
- 1.3 *Ograniczenia użytkowania.* Klient nie będzie korzystał z Usług w celach wykraczających poza zakres dostępu przyznanego w niniejszych Warunkach. Klient nie będzie w żadnym momencie, bezpośrednio ani pośrednio (i nie będzie zezwalał żadnym Upoważnionym Użytkownikom ani osobom): (i) kopiować, modyfikować ani tworzyć dzieł pochodnych Usług lub Dokumentacji, w całości lub w części; (ii) wynajmować, wydierżawiać, pożyczać, sprzedawać, licencjonować, udzielać sublicencji, cedować, dystrybuować, publikować, przekazywać lub w inny sposób udostępniać Usług lub Dokumentacji; (iii) odtwarzać kodu źródłowego, dezasemblować, modyfikować, dekompilować, dekodować, dostosowywać lub w inny sposób próbować uzyskać lub uzyskać dostępu do jakiegokolwiek elementu oprogramowania Usług, w całości lub w części; (iv) usuwać, kasować, zamazywać, zmieniać, zasłaniać lub w inny sposób zmieniać jakichkolwiek informacji o prawach własności z Usług lub Dokumentacji; (v) modyfikować, poprawiać, dostosowywać, tłumaczyć, ulepszać lub w inny sposób przygotowywać dzieł pochodnych lub ulepszeń Usług lub Dokumentacji ani (vi) omijać lub naruszać jakichkolwiek zabezpieczeń stosowanych lub zawartych w Oprogramowaniu lub Dokumentacji lub (vii) korzystać z Usług lub Dokumentacji w jakikolwiek sposób lub w jakimkolwiek celu, który narusza, przywłaszcza lub w inny sposób łamie jakiekolwiek prawo własności intelektualnej lub inne prawo jakiejkolwiek osoby bądź który narusza jakiekolwiek obowiązujące Prawo.
- 1.4 *Zastrzeżenie praw.* Firma i jej licencjodawcy zastrzegają sobie wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie przyznane Klientowi w niniejszych Warunkach. Z wyjątkiem ograniczonych praw i licencji wyraźnie przyznanych na mocy niniejszych Warunków żadne z postanowień niniejszych Warunków nie przyznaje, przez domniemanie, zrzeczenie się, *estoppel* lub w inny sposób, Klientowi ani innemu podmiotowi jakichkolwiek praw własności intelektualnej lub innych praw, tytułów lub udziałów w lub do własności intelektualnej Firmy.

- 1.5 *Zawieszenie.* Niezależnie od jakichkolwiek odmiennych postanowień niniejszych Warunków, Firma może tymczasowo zawiesić dostęp Klienta i każdego Upoważnionego Użytkownika do dowolnej części lub całości Usług, jeśli: (i) Firma zasadnie stwierdzi, że (A) istnieje zagrożenie lub atak na dowolną Własność Intelektualną Firmy, (B) korzystanie z Własności Intelektualnej Firmy przez Klienta lub jakiegokolwiek Upoważnionego Użytkownika zakłóca lub stwarza zagrożenie bezpieczeństwa dla Własności Intelektualnej Firmy lub jakiegokolwiek innego klienta lub sprzedawcy Firmy, (C) Klient lub jakikolwiek Upoważniony Użytkownik wykorzystuje Własność Intelektualną Firmy do wprowadzających w błąd lub nielegalnych działań, (D) zgodnie z obowiązującym prawem Klient zaprzestanie swojej działalności w zwykłym toku, dokona cesji na rzecz wierzycieli lub podobnego rozporządzenia swoimi aktywami albo stanie się przedmiotem upadłości, reorganizacji, likwidacji, rozwiązania lub podobnego postępowania lub (E) świadczenie Usług przez Firmę na rzecz Klienta lub jakiegokolwiek Upoważnionego Użytkownika jest zabronione przez obowiązujące Prawo lub (ii) jakikolwiek sprzedawca Firmy zawiesił lub zakończył dostęp Firmy lub możliwość korzystania z jakichkolwiek usług lub produktów innych podmiotów wymaganych do umożliwienia Klientowi dostępu do Usług (każde takie zawieszenie opisane w podpunkcie (i), (ii) lub (iii) zwane jest „**Zawieszeniem Usług**”). Firma dołoży uzasadnionych z handlowego punktu widzenia starań, aby dostarczyć Klientowi pisemne powiadomienie o każdym Zawieszeniu Usług oraz aktualizacje dotyczące wznowienia dostępu do Usług po każdym Zawieszeniu Usług. Firma dołoży uzasadnionych ekonomicznie starań, aby jak najszybciej wznowić dostęp do Usług po usunięciu wydarzenia powodującego zawieszenie świadczenia Usług. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, zobowiązania, straty (w tym utratę danych lub zysków) ani jakiegokolwiek inne konsekwencje, które Klient lub Upoważniony Użytkownik może ponieść w wyniku Zawieszenia Usług.
- 1.6 *Zagregowane Statystyki.* Niezależnie od jakichkolwiek odmiennych postanowień niniejszych Warunków Firma może monitorować korzystanie z Usług przez Klienta oraz gromadzić i kompilować Zagregowane Statystyki. W stosunkach między Firmą a Klientem wszelkie prawa, tytuły i udziały w Zagregowanych Statystykach oraz wszelkie prawa własności intelektualnej do nich należą do Firmy i są przez nią zachowywane. Klient przyjmuje do wiadomości, że Firma może tworzyć Zagregowane Statystyki na podstawie Danych Klienta wprowadzonych do Usług. Klient akceptuje fakt, że Firma może (i) udostępniać Zagregowane Statystyki publicznie zgodnie z obowiązującym prawem oraz (ii) wykorzystywać Zagregowane Statystyki w zakresie i w sposób dozwolony przez obowiązujące prawo.
- 1.7 *Modyfikacje i uprawnienia do rozwoju.* Firma i jej licencjodawcy zachowują prawo do zmodyfikowania oraz zaprzestania udostępniania funkcji Usługi bez powiadomienia. Firma ma wyłączną władzę nad planem rozwoju Usług, a także pełną swobodę w podejmowaniu decyzji dotyczących ciągłego rozwoju, ulepszeń i modyfikacji.

2 OBOWIĄZKI KLIENTA

- 2.1 *Postanowienia ogólne.* Klient jest odpowiedzialny za wszelkie sposoby korzystania z Usług i Dokumentacji wynikające z dostępu zapewnionego przez Klienta, bezpośrednio lub pośrednio, niezależnie od tego, czy taki dostęp lub korzystanie jest dozwolone przez niniejsze Warunki lub stanowi ich naruszenie. Nie ograniczając ogólnego charakteru powyższego, Klient jest odpowiedzialny za wszystkie działania i zaniechania Upoważnionych Użytkowników, a każde działanie lub zaniechanie Upoważnionego Użytkownika, które stanowiłoby naruszenie niniejszych Warunków, gdyby zostało podjęte przez Klienta, zostanie uznane za naruszenie niniejszych Warunków przez Klienta. Klient dołoży wszelkich uzasadnionych starań, aby wszyscy Upoważnieni Użytkownicy zapoznali się z postanowieniami niniejszych Warunków mającymi zastosowanie do korzystania z Usług przez każdego Upoważnionego Użytkownika i zapewni, aby Upoważnieni Użytkownicy przestrzegali takich postanowień.
- 2.2 *Łączność internetowa i sprzęt.* Klient będzie odpowiedzialny za uzyskanie i utrzymanie wszelkiego sprzętu i usług dodatkowych potrzebnych do połączenia się z Usługami, uzyskania do nich dostępu lub korzystania z nich w inny sposób, w tym, bez ograniczeń, modemów, sprzętu, serwerów, oprogramowania, systemów operacyjnych, sieci, serwerów internetowych i tym podobnych (łącznie „**Sprzęt**”).
- 2.3 *Bezpieczeństwo.* Klient ponosi również wyłączną odpowiedzialność za utrzymanie bezpieczeństwa Sprzętu, konta Klienta, identyfikatorów użytkowników, haseł (w tym między innymi identyfikatorów i haseł administracyjnych i użytkownika) oraz plików, a także za wszelkie wykorzystanie konta Klienta lub Sprzętu za wiedzą lub zgodą Klienta lub bez jego wiedzy i zgody. Klient przyjmuje do wiadomości i akceptuje fakt, że nie wolno mu udostępniać haseł i/lub nazw użytkownika nieupoważnionym użytkownikom.
- 2.4 *Nieautoryzowana technologia.* O ile Firma nie udzieli uprzedniej pisemnej zgody, Klient i jego Upoważnieni Użytkownicy nie będą (i) uruchamiać ani instalować żadnego oprogramowania komputerowego lub sprzętu w Usługach lub sieci; (ii) wydobywać, pozyskiwać, indeksować ani automatycznie pobierać danych Firmy ani (iii) automatycznie łączyć (za pośrednictwem interfejsów API lub w inny sposób) danych lub Usług Firmy z innymi danymi, oprogramowaniem, usługami lub sieciami.

- 2.5 *Dodatkowe oprogramowanie innych podmiotów.* Klient może być zobowiązany do licencjonowania oprogramowania i rozwiązań innych podmiotów w celu korzystania z niektórych Usług. Do takiego oprogramowania innych podmiotów mogą mieć zastosowanie dodatkowe warunki.
- 2.6 *Integracja z dostawcami zewnętrznymi.* Usługi oferują interfejsy do niektórych systemów dostawców zewnętrznych (każdy z nich zwany jest „**Integracją**”). Klient zgadza się ułatwiać komunikację między Firmą a wszelkimi zewnętrznymi dostawcami Klienta zaangażowanymi w Integrację, zgodnie z uzasadnionymi wymaganiami Firmy w celu wdrożenia takich Integracji. Klient uznaje i akceptuje swoją wyłączną odpowiedzialność za zabezpieczenie lub dopilnowanie, aby jego zewnętrzny dostawca zabezpieczył wszystkie niezbędne licencje wymagane dla tych Integracji, chyba że takie Integracje zostaną w inny sposób zakupione przez Klienta od Firmy zgodnie z formularzem zamówienia.
- 2.7 *Dane Klienta.* Klient ponosi wyłączną odpowiedzialność za dokładność, jakość, rzetelność, legalność, wiarygodność i adekwatność wszystkich danych przekazanych Firmie przez Klienta w celu umożliwienia świadczenia Usług, w tym między innymi Danych Klienta. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów prawa w zakresie dostarczania Danych Klienta. Klient nie będzie świadomie ani celowo wysyłać ani przechowywać materiałów naruszających prawo, obscenicznych, zawierających groźby, zniesławiających lub w inny sposób niezgodnych z prawem lub niedozwolonych, w tym materiałów szkodliwych dla dzieci, naruszających prywatność lub prawa własności intelektualnej innych podmiotów, zawierających złośliwy kod lub zakłócających działanie Usług. Klient udziela Firmie nieodpłatnej, niezbywalnej, niewyłącznej licencji na korzystanie z Danych Klienta w zakresie niezbędnym do świadczenia Usług.

3 POUFNOŚĆ

- 3.1 *Informacje poufne.* Od czasu do czasu w Okresie Obowiązkiwania każda ze Stron może ujawnić lub udostępnić drugiej Stronie informacje (w tym informacje swoich licencjodawców) dotyczące jej spraw biznesowych, produktów, poufnej własności intelektualnej, tajemnic handlowych, informacji poufnych innych podmiotów oraz innych informacji wrażliwych lub zastrzeżonych, zarówno ustnie, jak i w formie pisemnej, elektronicznej lub w innej formie lub na innych nośnikach, niezależnie od tego, czy są oznakowane, oznaczone lub w inny sposób zidentyfikowane jako „poufne” (łącznie „**Informacje Poufne**”). Informacje Poufne nie obejmują informacji, które w momencie ujawnienia są: (a) są własnością publiczną; (b) są znane Stronie otrzymującej w momencie ujawnienia; (c) zostały uzyskane przez Stronę otrzymującą zgodnie z prawem na zasadzie jawności od innego podmiotu lub (d) zostały opracowane niezależnie przez Stronę otrzymującą. Strona otrzymująca nie ujawni Informacji Poufnych Strony ujawniającej żadnej osobie ani podmiotowi, z wyjątkiem pracowników Strony otrzymującej, którzy mają potrzebę zapoznania się z Informacjami Poufnymi, aby Strona otrzymująca mogła wykonywać swoje prawa lub obowiązki stąd wynikające. Niezależnie od powyższego każda ze Stron może ujawnić Informacje Poufne w ograniczonym zakresie wymaganym (i) w celu wykonania nakazu sądu lub innego organu państwowego lub w inny sposób niezbędny do przestrzegania obowiązującego Prawa, pod warunkiem, że Strona dokonująca ujawnienia zgodnie z nakazem uprzednio powiadomi drugą Stronę na piśmie i podejmie uzasadnione starania w celu uzyskania nakazu ochrony lub (ii) w celu ustanowienia praw Strony wynikających z niniejszych Warunków, w tym w celu złożenia wymaganych dokumentów sądowych. Po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszych Warunków Strona otrzymująca niezwłocznie zwróci Stronie ujawniającej wszystkie kopie, w formie pisemnej, elektronicznej lub w innej formie lub na innym nośniku, Informacji Poufnych Strony ujawniającej lub zniszczy wszystkie takie kopie i poświadczy na piśmie Stronie ujawniającej, że takie Informacje Poufne zostały zniszczone. Zobowiązania każdej ze Stron do nieujawniania Informacji poufnych obowiązują przez okres dwóch (2) lat od daty pierwszego ujawnienia Stronie otrzymującej, pod warunkiem jednak, że w odniesieniu do wszelkich Informacji poufnych stanowiących tajemnicę handlową (zgodnie z obowiązującym Prawem) takie zobowiązania do nieujawniania będą obowiązywać po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszych Warunków, o ile takie Informacje Poufne będą podlegać ochronie tajemnicy handlowej zgodnie z obowiązującym Prawem.

4 WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA; OPINIE

- 4.1 *Własność Intelektualna Firmy.* Klient przyjmuje do wiadomości, że pomiędzy Klientem a Firmą: (A) Aplikacja i Dokumentacja są licencjonowane, a nie sprzedawane Klientowi przez Firmę, a Klient nie ma na mocy lub w związku z niniejszą Umową żadnych praw własności do Aplikacji lub Dokumentacji ani do żadnych powiązanych praw własności intelektualnej oraz (B) Firma posiada wszelkie prawa, tytuły i udziały, w tym wszelkie prawa własności intelektualnej, w i do Własności Intelektualnej Firmy i Danych Firmy, a w odniesieniu do Materiałów Innych Podmiotów odpowiedni dostawcy zewnętrzni mają wszelkie prawa, tytuły i udziały, w tym wszelkie prawa własności intelektualnej, w i do Materiałów innych podmiotów.
- 4.2 *Dane klienta.* Firma przyjmuje do wiadomości, że w stosunkach między Firmą a Klientem, Klient zachowuje wszelkie prawa, tytuły i interesy, w tym wszelkie prawa własności intelektualnej, do Danych Klienta. Klient niniejszym udziela Firmie niewyłącznej, nieodpłatnej, ogólnoswiatowej licencji na powielanie, rozpowszechnianie, modyfikowanie i inne

wykorzystywanie i wyświetlanie Danych Klienta oraz wykonywanie wszelkich czynności w odniesieniu do Danych Klienta, które mogą być niezbędne do świadczenia przez Firmę Usług na rzecz Klienta, a także niewyłącznej, wieczystej, nieodwołalnej, nieodpłatnej, ogólnoswiatowej licencji na powielanie, rozpowszechnianie, modyfikowanie i inne wykorzystywanie i wyświetlanie Danych Klienta włączonych do Zagregowanych Statystyk.

- 4.3 *Opinie.* Jeśli Klient lub którykolwiek z jego pracowników lub zleceniobiorców dostarczy, wyśle lub przekaze Firmie jakiegokolwiek komunikaty lub materiały pocztą tradycyjną, pocztą e-mail, telefonicznie lub w inny sposób, sugerując lub zalecając zmiany we Własności Intelektualnej Firmy, w tym między innymi nowe funkcje lub funkcjonalności z nią związane, lub jakiegokolwiek komentarze, pytania, sugestie lub tym podobne („**Opinie**”), Firma może swobodnie korzystać z takich Opinii, niezależnie od jakichkolwiek innych zobowiązań lub ograniczeń między Stronami regulujących takie Opinie. Klient niniejszym przenosi na Firmę w imieniu Klienta oraz w imieniu swoich pracowników, zleceniobiorców i/lub agentów wszelkie prawa, tytuły i udziały, a Firma może swobodnie wykorzystywać, bez przypisywania lub rekompensaty na rzecz jakiegokolwiek strony, wszelkie pomysły, know-how, koncepcje, techniki lub inne prawa własności intelektualnej zawarte w Opiniach, w jakimkolwiek celu, chociaż Firma nie jest zobowiązana do wykorzystywania jakichkolwiek Opinii.
- 4.4 *Zgoda na promocję.* Klient rozumie, że Firma może dokonać przeglądu i oceny korzystania przez Klienta z Usług oraz utworzyć odpowiednie studium przypadku, raport ekspercki, referencje lub inne zestawienia („**Materiały Promocyjne**”). Klient nieodwołalnie upoważnia Firmę do korzystania z nazwy Klienta, logo, publicznie dostępnych informacji o Klienta i Materiałów Promocyjnych (zwanach łącznie „**Treścią**”) oraz kopiowania, prezentowania, publikowania i rozpowszechniania Treści, w całości lub w części, w mediach drukowanych i cyfrowych lub w innych mediach dystrybucyjnych, w celach reklamowych, marketingowych, promocyjnych i promocyjnych Firmy lub w jakimkolwiek innym zgodnym z prawem celu, na zawsze na całym świecie. Klient zgadza się, że (i) nie będzie dochodził żadnych roszczeń pieniężnych ani innych roszczeń wobec Firmy z tytułu korzystania z Treści; (ii) zrzeka się wszelkich praw do wglądu lub zatwierdzania jakiegokolwiek wykorzystania Treści przez Firmę; (iii) nie otrzyma od Firmy żadnego wynagrodzenia poza renomą i rozgłosem, które może uzyskać w związku z korzystaniem z Treści przez Firmę oraz (iv) niniejszym zgadza się zwolnić Firmę z wszelkich roszczeń, żądań i podstaw do dochodzenia roszczeń, które Klient, jego następcy lub inne osoby działające w jego imieniu mogą mieć z powodu niniejszego ustępu.

5 PRYWATNOŚĆ

- 5.1 *Dane Klienta.* Klient zleca Firmie przetwarzanie określonych Danych Klienta i Danych Floty Klienta zgodnie z Dodatkiem Dotyczącym Przetwarzania Danych.

6 WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI

- 6.1 *Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji.* KLIENT ROZUMIE, PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI I AKCEPTUJE FAKT, ŻE USŁUGI, APLIKACJA, DOKUMENTACJA I INNE PRODUKTY, INFORMACJE I MATERIAŁY SĄ DOSTARCZANE W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ. FIRMA JEDNOZNACZNIE ZRZEKA SIĘ WSZELKICH GWARANCJI, WYRAŻNYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM MIĘDZY INNYMI DOROZUMIANYCH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, TYTUŁU PRAWNEGO I NIENARUSZANIA PRAW, WSZELKICH GWARANCJI WYNIKAJĄCYCH Z PRZEBIEGU TRANSAKCJI, UŻYTKOWANIA LUB PRAKTYKI HANDLOWEJ ORAZ GWARANCJI, ŻE WSZELKIE DANE KLIENTA BĘDĄ BEZPIECZNE LUB NIE ZOSTANĄ W INNY SPOSÓB UTRACONE, USZKODZONE LUB NARAŻONE NA NIEAUTORYZOWANY DOSTĘP I/LUB DOKŁADNOŚĆ DANYCH. NIE OGRANICZAJĄC POWYŻSZEGO, FIRMA NIE UDZIELA ŻADNEJ GWARANCJI, ŻE USŁUGI LUB DOKUMENTACJA BĄDŹ JAKIEKOLWIEK PRODUKTY LUB WYNIKI ICH UŻYTKOWANIA SPEŁNIĄ WYMAGANIA KLIENTA LUB INNYCH OSÓB, BĘDĄ DZIAŁAĆ BEZ ZAKŁÓCEŃ, OSIĄGNĄ ZAMIERZONY REZULTAT, BĘDĄ ZGODNE LUB BĘDĄ WSPÓŁPRACOWAĆ Z JAKIMKOLWIEK OPROGRAMOWANIEM, SYSTEMAMI LUB INNYMI USŁUGAMI, LUB BĘDĄ BEZPIECZNE, DOKŁADNE, KOMPLETNE LUB WOLNE OD SZKODLIWEGO KODU. FIRMA NIE GWARANTUJE RÓWNIEŻ, ŻE USŁUGI BĘDĄ DZIAŁAĆ W SPOSÓB NIEPRZERWANY LUB BEZBŁĘDNY; NIE UDZIELA TEŻ ŻADNYCH GWARANCJI CO DO WYNIKÓW, KTÓRE MOŻNA UZYSKAĆ W WYNIKU KORZYSTANIA Z USŁUG. WSZYSTKIE MATERIAŁY INNYCH PODMIOTÓW SĄ DOSTARCZANE „W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ”, A WSZELKIE OŚWIADCZENIA LUB GWARANCJE DOTYCZĄCE JAKICHKOLWIEK MATERIAŁÓW INNYCH PODMIOTÓW SĄ SKŁADANE WYŁĄCZNIE MIĘDZY LICENCJOBIORCĄ A WŁAŚCICIELEM INNEGO PODMIOTU LUB DYSTRYBUTOREM TAKICH MATERIAŁÓW INNYCH PODMIOTÓW.

7 ZABEZPIECZENIE PRZED ROSZCZENIAMI

- 7.1 *ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI PRZEZ KLIENTA.* Klient będzie bronić, zabezpieczać i chronić Firmę i każdy z jej podmiotów stowarzyszonych oraz ich odpowiednich członków zarządu, dyrektorów, pracowników, agentów,

dozwolonych następców i dozwolonych cesjonariuszy (każdy z powyższych, „**Zwolniony z Odpowiedzialności**”) przed wszelkimi stratami, szkodami, zobowiązaniami, brakami, roszczeniami, działaniami, wyrokami, ugodami, odsetkami, nagrodami, karami, grzywnami, kosztami lub wydatkami wszelkiego rodzaju, w tym uzasadnionymi opłatami prawnymi, opłatami i kosztami egzekwowania jakiegokolwiek prawa do odszkodowania na mocy niniejszej Umowy, a także kosztami dochodzenia jakichkolwiek ubezpieczycieli (łącznie „**Straty**”) poniesionymi przez Zwolnionego z Odpowiedzialności wynikającymi z lub związanymi z jakimkolwiek roszczeniem, pozwem, powództwem lub postępowaniem (każde z nich zwane „**Działaniem**”) przez podmiot zewnętrzny (inny niż podmiot powiązany Zwolnionego z Odpowiedzialności) w zakresie, w jakim takie Straty wynikają lub rzekomo wynikają z:

- 7.1.1 naruszenia przez Klienta jakiegokolwiek oświadczenia, gwarancji, oświadczenia, umowy, warunku lub zobowiązania Klienta wynikającego z niniejszych Warunków;
- 7.1.2 jakiegokolwiek korzystania lub niewłaściwego korzystania z Usług przez Klienta;
- 7.1.3 naruszenia przez Klienta obowiązujących przepisów prawa lub
- 7.1.4 jakiegokolwiek zaniedbania lub bardziej zawinionego działania lub zaniechania (w tym lekkomyślności lub winy umyślnej) Klienta w związku z Usługami.

8 OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

- 8.1 *Wyłączenie roszczeń odszkodowawczych.* W ŻADNYM WYPADKU FIRMA NIE BĘDZIE PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI NA MOCY NINIEJSZYCH WARUNKÓW LUB W ZWIĄZKU Z NIMI NA PODSTAWIE JAKIEJKOLWIEK PODSTAWIE PRAWNEJ LUB SŁUSZNOŚCIOWEJ, W TYM NARUSZENIA UMOWY, CZYNU NIEDOZWOLONEGO (W TYM NIEDBALSTWA), ODPOWIEDZIALNOŚCI NA ZASADZIE RYZYKA I W INNY SPOSÓB, ZA JAKIEKOLWIEK: (A) SZKODY NASTĘPCZE, PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, PRZYKŁADOWE, SPECJALNE, ZAOSTRZONE LUB KARNE; (B) ZWIĘKSZONE KOSZTY, OBNIŻENIE WARTOŚCI LUB UTRACONĄ DZIAŁALNOŚĆ, PRODUKCJĘ, PRZYCHODY LUB ZYSKI; (C) UTRATĘ RENOMY LUB REPUTACJI; (D) KORZYSTAWNIE, NIEMOŻNOŚĆ KORZYSTANIA, UTRATĘ, PRZERWANIE, OPÓŹNIENIE LUB ODZYSKIWANIE JAKICHKOLWIEK DANYCH LUB NARUSZENIE BEZPIECZEŃSTWA DANYCH LUB SYSTEMU; (E) KOSZTY USŁUG ZASTĘPCZYCH LUB (F) MATERIAŁY INNYCH PODMIOTÓW, W KAŻDYM PRZYPADKU NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY FIRMA ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH STRAT LUB SZKÓD LUB CZY TAKIE STRATY LUB SZKODY BYŁY W INNY SPOSÓB MOŻLIWE DO PRZEWIDZENIA.
- 8.2 *Ograniczenie odpowiedzialności finansowej.* W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY WOBEC KLIENTA ZA WSZELKIE ROSZCZENIA WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZYCH WARUNKÓW LUB Z NIMI ZWIĄZANE, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, WSZELKIE ROSZCZENIA O ODSZKODOWANIE LUB WSZELKIE PODSTAWY POWÓDZTWA WYNIKAJĄCE Z UMOWY, CZYNU NIEDOZWOLONEGO LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI NA ZASADZIE RYZYKA, NIE PRZEKROCZY KWOTY, JAKĄ KLIENT ZAPŁAĆCIŁ FIRMIE ZA USŁUGI W OKRESIE SZEŚCIU MIESIĘCY BEZPOŚREDNIO POPRZEDZAJĄCYCH MOMENT POWSTANIA PODSTAWY POWÓDZTWA. NINIEJSZE OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI MA ZASTOSOWANIE BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY INNE POSTANOWIENIA NINIEJSZYCH WARUNKÓW ZOSTAŁY NARUSZONE LUB OKAZAŁY SIĘ NIESKUTECZNE. WSZYSTKIE ODNIESIENIA DO STRONY W NINIEJSZYM USTĘPIE I ZASTOSOWANIE OGRANICZEŃ OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE OBEJMUJĄ DOSTAWCÓW TAKIEJ STRONY (W TYM MIĘDZY INNYMI WSZYSTKICH DOSTAWCÓW SPRZĘTU I TECHNOLOGII), PRZEDSTAWICIELI, PODMIOTY STOWARZYSZONE, PRZEDSTAWICIELI, ZLECENIOBIORCÓW, AGENTÓW I PRACOWNIKÓW.
- 8.3 *Postanowienia ogólne.* Klient akceptuje fakt, że wyłączenia i ograniczenia zawarte w niniejszym ustępie 8 (Ograniczenia odpowiedzialności) mają zastosowanie nawet wtedy, gdy środki zaradcze są niewystarczające do pokrycia wszystkich strat lub szkód Klienta lub jego podmiotów stowarzyszonych lub nie spełniają swojego podstawowego celu oraz że bez tych ograniczeń opłaty za Usługi byłyby znacznie wyższe. Ponadto Klient przyjmuje do wiadomości i akceptuje fakt, że w żadnym wypadku odpowiedzialność wobec Klienta w związku z roszczeniem, że Usługi naruszają prawa autorskie, patent, znak towarowy lub tajemnicę handlową, obejmująca jakąkolwiek część odszkodowania, uzgodnionej ugody lub innej szkody dozwolonej na mocy niniejszej Umowy, nie przekroczy uzasadnionej opłaty licencyjnej opartej wyłącznie na cenie zapłaconej przez Klienta za Usługi.

9 ROZWIĄZANIE UMOWY

- 9.1 *Rozwiązanie Umowy.* Oprócz wszelkich innych wyraźnych praw do wypowiedzenia określonych w niniejszych Warunkach:

- 9.1.1 Firma może wypowiedzieć niniejsze Warunki, ze skutkiem od dnia doręczenia Klientowi pisemnego powiadomienia, jeśli Klient: (A) nie uiszcza jakiejkolwiek kwoty w terminie wynikającym z niniejszych Warunków, a takie uchybienie trwa dłużej niż pięć (5) dni kalendarzowych od dostarczenia przez Firmę pisemnego powiadomienia o tym fakcie lub (B) naruszy którekolwiek ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków;
- 9.1.2 każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Warunki, ze skutkiem na podstawie pisemnego powiadomienia drugiej Strony, jeśli druga Strona naruszy niniejsze Warunki, a takie naruszenie: (A) jest niemożliwe do naprawienia lub (B) będąc możliwym do naprawienia, pozostaje nienaprawione trzydzieści (30) dni po tym, jak Strona nienaruszająca dostarczy Stronie naruszającej pisemne powiadomienie o takim naruszeniu;
- 9.1.3 każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Warunki ze skutkiem natychmiastowym po pisemnym powiadomieniu drugiej Strony, jeżeli druga Strona: (A) stanie się niewypłacalna lub generalnie nie będzie w stanie spłacić lub nie spłaci swoich długów w terminie ich wymagalności; (B) złoży lub złożyła wniosek o dobrowolną lub niedobrowolną upadłość lub w inny sposób zostanie objęta, dobrowolnie lub niedobrowolnie, jakimkolwiek postępowaniem na mocy jakiegokolwiek krajowego lub zagranicznego prawa upadłościowego lub dotyczącego niewypłacalności; (C) dokonuje lub dąży do dokonania ogólnej cesji na rzecz swoich wierzycieli lub (D) ubiega się lub wyznaczyła syndyka, powiernika, zarządcę, likwidatora lub podobnego agenta wyznaczonego na mocy postanowienia dowolnego sądu właściwej jurysdykcji w celu przejęcia lub sprzedaży jakiejkolwiek istotnej części jej majątku lub działalności, przy czym
- 9.1.4 każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Warunki w dowolnym czasie, z dowolnego powodu i bez ponoszenia kary, za pisemnym powiadomieniem drugiej Strony z pięciodniowym (5) wyprzedzeniem.
- 9.2 *Skutek rozwiązania lub wygaśnięcia Warunków.* Po wygaśnięciu lub wcześniejszym rozwiązaniu niniejszych Warunków:
- 9.2.1 Klient natychmiast zaprzestanie korzystania z Własności Intelktualnej Firmy i bez ograniczania zobowiązań Klienta wynikających z punktu 3.1 (Informacje Poufne), Klient usunie, zniszczy lub zwróci wszystkie egzemplarze Własności Intelktualnej Firmy i poświadczy na piśmie Firmie, że Własność Intelktualna Firmy została usunięta lub zniszczona.
- 9.2.2 Firma i/lub jej licencjodawcy mogą usunąć lub zniszczyć wszystkie kopie Danych Klienta i Danych Floty Klienta w swoich systemach lub w inny sposób w swoim posiadaniu lub pod swoją kontrolą, chyba że jest to prawnie zabronione, bez uprzedniego powiadomienia Klienta.
- 9.3 *Postanowienia obowiązujące po rozwiązaniu Warunków.* Niniejszy ustęp 9.3 (Postanowienia obowiązujące po rozwiązaniu warunków) i ustęp 12 (Definicje), ustęp 1.4 (Zastrzeżenie praw), ustęp 2.1 (Postanowienia ogólne), ustęp 2.7 (Dane Klienta), ustęp 3 (Poufność), ustęp 4.1 (Własność Intelktualna Firmy), ustęp 4.3 (Opinie), ustęp 4.4 (Zgoda na promocję), ustęp 6 (Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji), ustęp 7 (Zabezpieczenie przed roszczeniami), ustęp 8 (Ograniczenie odpowiedzialności), ustęp 9.2 (Skutek rozwiązania lub wygaśnięcia Warunków), ustęp 10.3 (Powiadomienia), ustęp 10.4 (Reklama) i ustęp 11 (Sprawy różne) pozostają w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszych Warunków.

10 ODPOWIEDNIE ŚRODKI ZARADCZE; SIŁA WYŻSZA; POWIADOMIENIA; REKLAMA

- 10.1 *Odpowiednie środki zaradcze.* Klient przyjmuje do wiadomości i akceptuje fakt, że naruszenie lub groźba naruszenia przez Klienta któregośkolwiek z jego zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków spowodowałoby nieodwracalną szkodę dla Firmy, dla której odszkodowanie pieniężne nie byłoby odpowiednim środkiem zaradczym i akceptuje fakt, że w przypadku takiego naruszenia lub groźby naruszenia Firma będzie uprawniona do skorzystania ze środków prawnych w drodze słuszności, w tym nakazu sądowego, zakazu działania, zobowiązania do wykonania określonego świadczenia oraz wszelkich innych środków ochrony prawnej dostępnych przed każdym sądem, bez wymogu ustanawiania kaucji lub innego zabezpieczenia lub wykazywania rzeczywistych szkód lub tego, że odszkodowanie pieniężne nie stanowi odpowiedniego środka zaradczego. Takie środki zaradcze nie są wyłączne i stanowią dodatek do wszystkich innych środków zaradczych, które mogą być dostępne na mocy prawa, na podstawie zasad słuszności lub w inny sposób.
- 10.2 *Siła wyższa.* W żadnym wypadku żadna ze Stron nie zostanie pociągnięta do odpowiedzialności ani uznana za naruszającą niniejsze Warunki za jakiekolwiek niewykonanie lub opóźnienie w wypełnieniu swoich zobowiązań, z wyłączeniem zobowiązań płatniczych, gdy takie niewykonanie lub opóźnienie wynika z działań pozostających poza uzasadnioną kontrolą strony, której rzecz dotyczy, w tym między innymi z klęsk żywiołowych, katastrof naturalnych, epidemii, wojny, terroryzmu, działań rządowych lub innych wydarzeń pozostających poza uzasadnioną kontrolą (każde z nich zwane jest „Zdarzeniem Siły Wyższej”). Strona dotknięta Zdarzeniem Siły Wyższej musi niezwłocznie

powiadomić drugą Stronę, podając przewidywany czas trwania Zdarzenia Siły Wyższej i dolożyć wszelkich starań, aby zminimalizować jego wpływ. W trakcie Zdarzenia Siły Wyższej strona niedotknięta jego skutkami może zawiesić swoje zobowiązania do czasu wznowienia ich wykonywania przez stronę dotkniętą Siłą Wyższą. Jeśli awaria lub opóźnienie spowodowane Zdarzeniem Siły Wyższej potrwa przez trzydzieści (30) dni lub dłużej, strona, której rzecz nie dotyczy, może rozwiązać niniejsze Warunki za pisemnym powiadomieniem drugiej strony.

- 10.3 *Powiadomienia*: Wszelkie powiadomienia na mocy niniejszych Warunków muszą mieć formę pisemną i być wysyłane pocztą e-mail (z wyjątkiem powiadomień o naruszeniu niniejszych Warunków, które nie mogą być wysyłane pocztą e-mail) lub pocztą tradycyjną, kurierem, faksem lub dostarczone osobiście na adres Firmy podany w preambule oraz adres Klienta podany publicznie (lub inny aktualny adres podany drugiej stronie). Firma może jednak przekazywać powiadomienia techniczne lub operacyjne oraz powiadomienia o warunkach dostawców zewnętrznych poprzez publikację w ramach samych Usług.
- 10.4 *Reklama*. Z wyjątkiem przypadków przewidzianych w niniejszym dokumencie żadna ze Stron nie będzie wydawać ani publikować żadnych ogłoszeń, oświadczeń, komunikatów prasowych ani innych materiałów reklamowych czy marketingowych związanych z niniejszymi Warunkami ani w inny sposób wykorzystywać znaków towarowych, nazw handlowych, logo, nazw domen lub innych oznaczeń źródła, powiązania lub sponsorowania drugiej Strony, w każdym przypadku bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony.

11 SPRAWY RÓŻNE

- 11.1 *Całość Umowy*. Niniejsze Warunki, wraz z wszelkimi innymi dokumentami włączonymi do niniejszego dokumentu przez odwołanie, stanowią jedyne i całkowite porozumienie Stron w odniesieniu do przedmiotu niniejszych Warunków i zastępują wszelkie wcześniejsze i równoczesne porozumienia, umowy oraz oświadczenia i gwarancje, zarówno pisemne, jak i ustne, w odniesieniu do takiego przedmiotu.
- 11.2 *Zgoda na komunikację elektroniczną*. Klient i jego Upoważnieni Użytkownicy niniejszym wyrażają zgodę na otrzymywanie komunikacji elektronicznej od Firmy. Taka komunikacja elektroniczna może obejmować powiadomienia o obowiązujących opłatach, informacje o transakcjach i inne informacje dotyczące Usług lub z nimi związane.
- 11.3 *Ograniczenia eksportowe*. Klient nie może usuwać ani eksportować ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, Wielkiej Brytanii lub Unii Europejskiej w celu umożliwienia eksportu lub reeksportu Usług lub czegokolwiek z nimi związanego lub jakiegokolwiek ich bezpośredniego produktu z naruszeniem jakichkolwiek ograniczeń, przepisów ustawowych lub wykonawczych Departamentu Handlu Stanów Zjednoczonych, Biura Kontroli Aktywów Zagranicznych Departamentu Skarbu Stanów Zjednoczonych lub jakiegokolwiek innej agencji lub organu Stanów Zjednoczonych lub zagranicznego. Zgodnie z definicją zawartą w ustępie 2.101 FAR oprogramowanie i dokumentacja są „produktami komercyjnymi” i zgodnie z ustępem 252.2277014(a)(1) i (5) DFAR są uważane za „komercyjne oprogramowanie komputerowe” i „komercyjną dokumentację oprogramowania komputerowego”. Zgodnie z ustępem 227.7202 DFAR i ustępem 12.212 FAR wszelkie wykorzystanie, modyfikacja, powielanie, udostępnianie, wykonywanie, wyświetlanie lub ujawnianie takiego oprogramowania komercyjnego lub dokumentacji oprogramowania komercyjnego przez rząd USA będzie podlegać wyłącznie warunkom niniejszych Warunków i będzie zabronione, z wyjątkiem zakresu wyraźnie dozwolonego przez niniejsze Warunki.
- 11.4 *Zmiany i modyfikacje*. Klient akceptuje fakt, że Firma może okresowo zmieniać warunki niniejszej Umowy, powiadamiając Klienta za pośrednictwem strony internetowej Firmy, poczty e-mail lub w inny sposób, pod warunkiem, że wszelkie takie aktualizacje są stosowane ogólnie, a nie w odniesieniu do konkretnego Klienta. Klient zgadza się na przyjęcie i niniejszym akceptuje wszelkie zmiany warunków niniejszej Umowy, chyba że zmiany te nakładają na Klienta nieuzasadnione handlowo niekorzystne warunki. Jeśli zmiana nakłada na Klienta nieuzasadnione handlowo niekorzystne warunki, a Firma otrzyma od Klienta pisemny sprzeciw w ciągu trzydziestu (30) dni od dnia, w którym Klient został po raz pierwszy powiadomiony o zmianie, Firma może, według własnego uznania: (a) cofnąć zmianę, tak aby bezpośrednio wcześniejsza wersja niniejszej Umowy nadal miała zastosowanie do Klienta lub (b) rozwiązać niniejszą Umowę i korzystać przez Klienta z Rozwiązania oraz zwrócić wszelkie wniesione opłaty za usługi uiszczone na rzecz Firmy, jeśli takie istnieją, za okresy po dacie wejścia w życie zmiany, której Klient sprzeciwił się zgodnie z niniejszą Umową.
- 11.5 *Zrzeczenia się praw*. Żadne wyłączenie przez którąkolwiek ze Stron któregoś z poniższych postanowień nie będzie obowiązywać, chyba że zostanie wyraźnie określone na piśmie i podpisane przez Stronę wyłączającą. O ile nie określono inaczej w niniejszych Warunkach, (i) niewykonanie lub opóźnienie w wykonaniu jakichkolwiek praw, środków zaradczych, uprawnień lub przywilejów wynikających z niniejszych Warunków nie będzie działać ani być interpretowane jako ich wyłączenie oraz (ii) żadne pojedyncze lub częściowe wykonanie jakiegokolwiek prawa, środka

zaradczego, uprawnienia lub przywileju wynikającego z niniejszych Warunków nie wyklucza jakiegokolwiek innego lub dalszego ich wykonania lub wykonania jakiegokolwiek innego prawa, środka zaradczego, uprawnienia lub przywileju.

- 11.6 *Rozdzielność postanowień.* Jeśli jakiegokolwiek postanowienie niniejszych Warunków okaże się nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne w jakiegokolwiek jurysdykcji, taka nieważność, niezgodność z prawem lub niewykonalność nie wpłynie na żaden inny warunek lub postanowienie niniejszych Warunków ani nie unieważni lub uczyni niewykonalnym takiego warunku lub postanowienia w jakiegokolwiek innej jurysdykcji.
- 11.7 *Podwykonawstwo.* Firma może zlecić wykonanie wszelkich swoich obowiązków lub zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków dowolnej osobie lub podmiotowi, pod warunkiem, że przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac przez podwykonawcę, Firma zawrze pisemną umowę z takim podwykonawcą, która zobowiązuje podwykonawcę do przestrzegania warunków, które co najmniej w takim samym stopniu chronią prawa i informacje Klienta. We wszystkich przypadkach Firma będzie odpowiedzialna za działania i zaniechania każdego podwykonawcy (w tym jego pracowników) w takim samym zakresie, jak gdyby takie działania lub zaniechania były dokonywane przez Firmę lub jej pracowników i będzie odpowiedzialna za wszelkie opłaty i wydatki należne każdemu podwykonawcy.
- 11.8 *Prawo właściwe.* Niniejsze Warunki i wszystkie związane z nimi dokumenty, w tym wszystkie załączone do nich załączniki, a także wszelkie kwestie wynikające z niniejszych Warunków lub z nimi związane, niezależnie od tego, czy wynikają z umowy, czynu niedozwolonego, czy ustawy, podlegają prawu stanu Nowy Jork w Stanach Zjednoczonych Ameryki (w tym jego przepisom o przedawnieniu) i są interpretowane zgodnie z nim, bez nadawania mocy obowiązującej przepisom kolizyjnym w zakresie, w jakim takie zasady lub reguły wymagałyby lub zezwalały na stosowanie prawa jakiegokolwiek jurysdykcji innej niż prawo stanu Nowy Jork. Strony uzgadniają, że Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania do niniejszych Warunków.
- 11.9 *Klauzula wyłącznej jurysdykcji.* Każda ze stron nieodwołalnie i bezwarunkowo zobowiązuje się, że nie będzie wszczynać żadnych działań, sporów sądowych ani postępowań jakiegokolwiek rodzaju przeciwko drugiej stronie w jakikolwiek sposób wynikający z niniejszych Warunków i wszystkich przewidzianych w nich transakcji, w tym między innymi roszczeń umownych, opartych na zasadach słuszności, czynu niedozwolonego, oszustwa oraz wynikających z przepisów prawa, przed jakimkolwiek innym sądem niż amerykańskie sądy federalne lub stanowe zlokalizowane w mieście Nowy Jork i wszelkie sądy apelacyjne w tym mieście. Każda ze Stron nieodwołalnie i bezwarunkowo poddaje się wyłącznej jurysdykcji takich sądów i wyraża zgodę na wnoszenie wszelkich takich powództw, sporów lub postępowań wyłącznie przed takimi sądami. Każda ze Stron akceptuje fakt, że ostateczne orzeczenie w takim powództwie, sporze lub postępowaniu jest rozstrzygające i może być egzekwowane w innych jurysdykcjach poprzez powództwo o wykonanie orzeczenia lub w inny sposób przewidziany przez prawo.
- 11.10 *Cesja.* Klient nie może cedować ani w inny sposób przenosić jakichkolwiek swoich praw lub delegować ani w inny sposób przenosić jakichkolwiek swoich zobowiązań wskazanych powyżej, w każdym przypadku niezależnie od tego, czy następuje to dobrowolnie, niedobrowolnie, z mocy prawa lub w inny sposób, bez uprzedniej pisemnej zgody Firmy. Wszelkie domniemane cesje, przeniesienia lub delegacje naruszające postanowienia niniejszego ustępu będą nieważne. Żadna cesja, przeniesienie lub delegowanie nie zwalnia Strony cedującej lub delegującej z jakichkolwiek zobowiązań wskazanych powyżej. Niniejsze Warunki wiążą Strony oraz ich dozwolonych następców i dozwolonych cesjonariuszy oraz przypadają na ich korzyść.
- 11.11 *Niezależni zleceniobiorcy.* Niniejsze Warunki nie tworzą pomiędzy Stronami stosunku agencyjnego, spółki, joint venture ani stosunku pracy, a Klient nie posiada żadnych uprawnień jakiegokolwiek rodzaju do zaciągania w jakimkolwiek zakresie zobowiązań w imieniu Spółki ani do jej związania.
- 11.12 *Wykładnia.* Nagłówki ustępów w niniejszych Warunkach są zawarte w niniejszym dokumencie wyłącznie dla wygody i nie będą stanowić części niniejszych Warunków w żadnym innym celu ani nie będą miały żadnego istotnego skutku. Każdy z terminów zdefiniowanych w niniejszym dokumencie, o ile z kontekstu nie wynika inaczej, może być używany w liczbie pojedynczej lub mnogiej, w zależności od odniesienia. Użycie w niniejszym dokumencie słów „w tym” lub „obejmuje”, po którym następuje jakimkolwiek ogólne stwierdzenie, terminie lub kwestia, nie będzie interpretowane jako ograniczenie takiego stwierdzenia, terminu lub kwestii wyłącznie do konkretnych elementów lub kwestii wskazanych bezpośrednio po takim słowie ani do elementów podobnych lub kwestii, niezależnie od tego, czy w odniesieniu do nich użyto wyrażen ograniczających (takich jak „bez ograniczeń” lub „w szczególności” lub inne o podobnym znaczeniu), ale będzie uważane za odnoszące się do wszystkich innych elementów lub kwestii, które mieszczą się w najszerszym możliwym zakresie takiego ogólnego stwierdzenia, terminu lub kwestii.
- 11.13 *Czas dobowy.* O ile nie wskazano inaczej, wszelkie odwołania do czasu lub daty oznaczają lokalny czas lokalny lub datę w Atlancie, Georgia.

- 11.14 **Dzień Roboczy.** Jeżeli zgodnie z niniejszymi Warunkami jakakolwiek płatność lub obliczenie ma zostać dokonane lub jakiekolwiek inne działanie ma zostać podjęte w dniu, który nie jest Dniem Roboczym, wówczas płatność lub obliczenie ma zostać dokonane lub takie inne działanie ma zostać podjęte, w najbliższym dniu będącym Dniem Roboczym.
- 11.15 **Waluta.** O ile nie określono inaczej, w formularzu zamówienia, wszystkie odwołania do waluty lub dolara oznaczają prawny środek płatniczy Stanów Zjednoczonych Ameryki.

12 DEFINICJE

- 12.1 **Definicje.** Dla celów niniejszych Warunków, o ile nie zdefiniowano inaczej w niniejszym dokumencie, następujące słowa i wyrażenia będą miały następujące znaczenie:
- 12.1.1 **„Działanie”** ma znaczenie przypisane mu w ustępie 7.1 (Zwolnienie z odpowiedzialności przez Klienta).
- 12.1.2 **„Zagregowane Statystyki”** oznaczają dane lub informacje związane z korzystaniem przez Klienta z Usług, które są wykorzystywane przez Firmę w sposób zagregowany lub zanonimizowany, w tym do kompilowania informacji statystycznych i wydajnościowych związanych ze świadczeniem i działaniem Usług.
- 12.1.3 **„Upoważniony Użytkownik”** oznacza pracowników, konsultantów, zleceniobiorców i agentów Klienta (i) upoważnionych przez Klienta do uzyskiwania dostępu do Usług i korzystania z nich na mocy praw przyznanych Klientowi zgodnie z niniejszymi Warunkami oraz (ii) dla których wykupiono dostęp do Usług na mocy niniejszej Umowy.
- 12.1.4 **„Aplikacja”** ma znaczenie przypisane jej w punkcie „Wprowadzenie” niniejszych Warunków.
- 12.1.5 **„Własność Intelektualna Firmy”** oznacza Usługi, Dokumentację oraz wszelką własność intelektualną przekazaną Klientowi lub Upoważnionemu Użytkownikowi w związku z powyższym. W celu uniknięcia wątpliwości Własność intelektualna Firmy obejmuje Zagregowane statystyki oraz wszelkie informacje, dane lub inne treści pochodzące z monitorowania przez Firmę i jej licencjodawcę dostępu Klienta do Usług lub korzystania z nich, ale nie obejmuje Danych Klienta.
- 12.1.6 **„Informacje Poufne”** mają znaczenie przypisane im w ustępie 3.1 (Informacje Poufne).
- 12.1.7 **„Treść”** ma znaczenie przypisane jej w ustępie 4.4 (Zgoda na promocję).
- 12.1.8 **„Dane Klienta”** oznaczają, inne niż Zagregowane statystyki i Dane, Dane Osobowe, które są dostarczane przez lub w imieniu Klienta lub Upoważnionego Użytkownika za pośrednictwem Usług.
- 12.1.9 **„Dane Floty Klienta”** to dowolne dane generowane przez urządzenia w pojazdach Klienta lub inne aktywa przetwarzane przez Rozwiązanie Geotab oraz dane wprowadzane przez Klienta do Rozwiązania Geotab, które mogą obejmować informacje o lokalizacji Urządzenia GO, pojazdu, w którym jest ono zainstalowane (w tym otaczającego go środowiska) lub, potencjalnie, kierowcy takiego pojazdu.
- 12.1.10 **„Dane”** oznaczają wszelkie dane generowane lub gromadzone w wyniku korzystania przez Upoważnionego Użytkownika z Usług, w tym dane dotyczące Upoważnionego Użytkownika. W celu uniknięcia wątpliwości Dane zostaną pozbawione cech identyfikacyjnych i nie będą obejmować Danych Klienta.
- 12.1.11 **„Dodatek Dotyczący Przetwarzania Danych”** oznacza dokument załączony do niniejszego dokumentu jako Załącznik 1.
- 12.1.12 **„Dokumentacja”** oznacza instrukcje obsługi, podręczniki i przewodniki Firmy dotyczące Usług świadczonych przez Firmę na rzecz Klienta w formie elektronicznej lub papierowej.
- 12.1.13 **„Sprzęt”** ma znaczenie przypisane mu w ustępie 2.2 (Łączność internetowa i sprzęt).
- 12.1.14 **„Opinie”** mają znaczenie przypisane im w ustępie 4.3 („Opinie”).
- 12.1.15 **„Zdarzenie Siły Wyższej”** ma znaczenie przypisane mu w ustępie 10.2 (Zdarzenie Siły Wyższej)
- 12.1.16 **„Geotab Vitality”** ma znaczenie przypisane jej w punkcie „Wprowadzenie” niniejszych Warunków.

- 12.1.17 „**Zwolniony z Odpowiedzialności**” ma znaczenie przypisane mu w ustępie 7.1 (Zwolnienie z odpowiedzialności przez Klienta).
- 12.1.18 „**Integracja**” ma znaczenie przypisane mu w ustępie 2.6 (Integracja z dostawcami zewnętrznymi).
- 12.1.19 „**Prawo**” oznacza dowolny przepis ustawowy, ustawę, rozporządzenie, przepis, zasadę, kodeks, zarządzenie, konstytucję, traktat, prawo zwyczajowe, wyrok, dekret lub inny wymóg jakiegokolwiek rządu federalnego, stanowego, terytorialnego, gminnego lub zagranicznego lub jego jednostki politycznej bądź dowolnego arbitra, sądu lub trybunału właściwej jurysdykcji.
- 12.1.20 „**Straty**” mają znaczenie przypisane im w ustępie 7.1 (Zwolnienie z odpowiedzialności przez Klienta).
- 12.1.21 „**Dane Osobowe**” oznaczają wszelkie informacje odnoszące się do zidentyfikowanego lub możliwego do zidentyfikowania Upoważnionego Użytkownika lub w inny sposób zdefiniowane w obowiązujących przepisach o ochronie danych. .
- 12.1.22 „**Materiały promocyjne**” mają znaczenie przypisane im w ustępie 4.4 (Zgoda na promocję).
- 12.1.23 „**Usługi**” oznaczają Aplikację i powiązane usługi.
- 12.1.24 „**Zawieszenie Usług**” ma znaczenie przypisane mu w punkcie 1.5 (Zawieszenie).
- 12.1.25 „**Terytorium**” oznacza, o ile Strony nie uzgodniły inaczej, Kanadę i Stany Zjednoczone Ameryki.
- 12.1.26 „**Materiały Innych Podmiotów**” oznaczają materiały i informacje, w dowolnej formie lub na dowolnym nośniku, które nie są własnością Firmy, w tym wszelkie zewnętrzne: (A) dokumenty, dane, treści lub specyfikacje; (B) oprogramowanie, sprzęt lub inne produkty, obiekty, wyposażenie lub urządzenia oraz (C) akcesoria, komponenty, części lub funkcje któregokolwiek z powyższych. W celu uniknięcia wątpliwości, bez ograniczeń, Urządzenie GO jest Materiałem Innych Podmiotów.

ZAŁĄCZNIK 1
DODATEK DOTYCZĄCY PRZETWARZANIA DANYCH

Zobacz Załącznik.

DODATEK DOTYCZĄCY PRZETWARZANIA DANYCH

Niniejszy Dodatek Dotyczący Przetwarzania Danych („**Dodatek**”) uzupełnia i stanowi część Umowy o świadczenie usług i/lub Warunków korzystania („**Umowa**”) między Firmą a Klientem (zwanymi łącznie „**Stronami**”), zgodnie z definicją zawartą w Umowie. W przypadku sprzeczności między niniejszym Dodatkiem a Umową niniejszy Dodatek będzie miał pierwszeństwo w zakresie takiej sprzeczności. Celem niniejszego Dodatku jest określenie wzajemnych zobowiązań Stron w zakresie ochrony Danych Osobowych w związku z Przepisami o Ochronie Danych.

1. DEFINICJE

Wszystkie terminy pisane wielką literą, które nie zostały inaczej zdefiniowane w niniejszym dokumencie, będą miały znaczenie określone w Umowie.

- 1.1. „**Podmiot Powiązany**” oznacza podmiot zależny lub spółkę holdingową lub podmiot zależny spółki holdingowej dowolnego podmiotu i/lub w odniesieniu do dowolnego podmiotu, dowolny inny podmiot, który obecnie lub w przyszłości, bezpośrednio lub pośrednio, skutecznie kontroluje, jest skutecznie kontrolowany przez lub znajduje się pod wspólną skuteczną kontrolą innego podmiotu wraz z takim podmiotem. Dla celów niniejszej definicji termin „skuteczna kontrola” obejmuje kontrolę nad jakimkolwiek podmiotem poprzez porozumienie dotyczące wspólnego wykonywania prawa głosu lub inne porozumienie, prawo do wykonywania praw głosu, bezpośrednio lub pośrednio, skutkujące skuteczną kontrolą nad jakimkolwiek podmiotem i/lub kontrolą jego zarządzania, i/lub prawo do powoływania większości członków zarządu jakiegokolwiek podmiotu. W tym celu i bez ograniczania powyższego, każdy podmiot, który posiada co najmniej 50% (pięćdziesiąt procent) praw głosu w jakimkolwiek innym podmiocie, będzie uważany za sprawujący faktyczną kontrolę nad takim innym podmiotem. Uzgadnia się również, że termin „Podmiot Powiązany” może, dla celów niniejszej Umowy, obejmować również określoną jednostkę biznesową Firmy lub dowolny z jej Podmiotów Powiązanych.
- 1.2. „**Zagregowane Informacje o Upoważnionych Użytkownikach**” oznaczają informacje, które odnoszą się do grupy lub kategorii Upoważnionych Użytkowników, z których usunięto tożsamość poszczególnych Upoważnionych Użytkowników, które nie są powiązane lub w rozsądny sposób możliwe do powiązania z jakimkolwiek Upoważnionym Użytkownikiem lub gospodarstwem domowym, w tym za pośrednictwem urzędnika. „Zagregowane Informacje o Upoważnionych Użytkownikach” nie oznaczają jednego lub więcej indywidualnych rekordów Upoważnionych Użytkowników, które zostały Deidentyfikowane.
- 1.3. „**Anonimizacja / Zanonimizowane**” oznacza czynność polegającą na usunięciu identyfikatorów w taki sposób, że pozostałe dane nie mogą być racjonalnie wykorzystane do ponownej identyfikacji Upoważnionego Użytkownika, a zatem nie są już Danymi Osobowymi.
- 1.4. „**Przepisy o Ochronie Danych**” oznaczają wszystkie przepisy ustawowe i wykonawcze, które mają zastosowanie do przetwarzania przez Firmę Danych Osobowych w związku ze świadczeniem lub otrzymywaniem Usług na Terytorium, które mogą obejmować i) przepisy o ochronie danych i prywatności danych Stanów Zjednoczonych i ich terytoriów; ii) Ustawę o Ochronie Danych Osobowych i Dokumentów Elektronicznych (Kanada); iii) RODO i/lub iv) RODO w Zjednoczonym Królestwie.
- 1.5. „**Deidentyfikacja / Zdeidentyfikowany**” oznacza informacje, których nie można w uzasadniony sposób wykorzystać do zidentyfikowania lub wywnioskowania informacji na temat konkretnego Upoważnionego Użytkownika lub powiązanego z nim urzędnika Upoważnionego Użytkownika lub w inny sposób powiązać z nimi, pod warunkiem, że Strona posiadająca takie informacje:
 - A. Podejmie uzasadnione środki w celu zapewnienia, że informacje te nie mogą być powiązane z Upoważnionym Użytkownikiem lub gospodarstwem domowym;

- B. Publicznie zobowiąże się do utrzymywania i wykorzystywania informacji w formie pozbawionej elementów umożliwiających identyfikację oraz do niepodejmowania prób ponownej identyfikacji informacji, z wyjątkiem sytuacji, w której taka Strona może podjąć próbę ponownej identyfikacji informacji wyłącznie w celu ustalenia, czy jej procesy pozbawienia elementów umożliwiających identyfikację spełniają wymogi niniejszego podpunktu, za zgodą Upoważnionego Użytkownika lub jeśli jest do tego prawnie zmuszona oraz
 - C. Umownie zobowiązuje wszelkich odbiorców informacji do przestrzegania wszystkich postanowień niniejszej klauzuli (A) do (B).
- 1.6. „**RODO**” oznacza Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych.
- 1.7. „**Dane Osobowe**” oznaczają wszelkie informacje odnoszące się do zidentyfikowanego lub możliwego do zidentyfikowania Upoważnionego Użytkownika lub w inny sposób zdefiniowane w obowiązujących przepisach o ochronie danych.
- 1.8. „**Przetwarzanie**” oznacza dowolną operację lub zestaw operacji wykonywanych ręcznie lub automatycznie na Danych Osobowych lub zestawach Danych Osobowych, takich jak gromadzenie, przechowywanie, ujawnianie, analizowanie, usuwanie lub modyfikowanie Danych Osobowych.
- 1.9. „**Cel**” oznacza świadczenie, utrzymywanie i ulepszanie Usług oraz wykonywanie w inny sposób zobowiązań Firmy wynikających z Umowy lub zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych.
- 1.10. „**Naruszenie Bezpieczeństwa**” oznacza:
- A. każde działanie lub zaniechanie, które narusza bezpieczeństwo, poufność lub integralność Danych Osobowych lub fizycznych, technicznych, administracyjnych lub organizacyjnych zabezpieczeń wprowadzonych w celu ich ochrony i które skutkuje: i) nieuprawnionym dostępem innego podmiotu; ii) nieuprawnionym ujawnieniem innemu podmiotowi lub iii) nieuprawnionym pozyskaniem przez inny podmiot lub
 - B. naruszenie danych osobowych lub jego odpowiednik, zgodnie z definicją zawartą w Przepisach o Ochronie Danych.
- 1.11. „**Sprzedaż**” oznacza sprzedawanie, wynajmowanie, udostępnianie, ujawnianie, rozpowszechnianie, udostępnianie, przekazywanie lub w inny sposób przekazywanie ustnie, pisemnie lub za pomocą środków elektronicznych lub innych, Danych Osobowych Upoważnionego Użytkownika innemu podmiotowi w zamian za wynagrodzenie pieniężne lub inne wartościowe wynagrodzenie.
- 1.12. „**Standardowe Klauzule Umowne**” oznaczają: (i) w przypadku gdy zastosowanie ma RODO, standardowe klauzule umowne dotyczące przekazywania Danych Osobowych do państw trzecich określone w decyzji wykonawczej Komisji Europejskiej (UE) 2021/914 z dnia 4 czerwca 2021 r. lub jakiegokolwiek innej decyzji ją zastępującej („**Standardowe Klauzule Umowne UE**”); (ii) w przypadku gdy zastosowanie ma RODO w Zjednoczonym Królestwie, Standardowe Klauzule Umowne UE oraz International Data Transfer Addendum (wydany przez Information Commissioner’s Office i przedłożony Parlamentowi zgodnie z sekcją 119A Data Protection Act z 2018 r. w dniu 2 lutego 2022 r.) do Standardowych Klauzul Umownych UE lub zastępujący je („**Standardowe Klauzule Umowne Zjednoczonego Królestwa**”) lub (iii) podobne klauzule umowne lub mechanizmy wymagane zgodnie z Obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych w celu zapewnienia odpowiedniego poziomu ochrony danych w przypadku transferów transgranicznych.
- 1.13. „**RODO w Zjednoczonym Królestwie**” oznacza RODO i Data Protection Act z 2018 r.

2. OBOWIĄZUJĄCE TERYTORIUM I PRZEPISY O OCHRONIE DANYCH

W przypadku gdy Klient zechce udostępnić Usługi Upoważnionym Użytkownikom, którzy będą uzyskiwać dostęp do Usług i korzystać z nich poza Terytorium, Klient będzie dalej współpracować z Firmą w zakresie takich dodatkowych jurysdykcji, a Strony zawrą wszelkie dodatkowe umowy, które mogą być wymagane w celu zapewnienia zgodności z Przepisami o Ochronie Danych w takich dodatkowych jurysdykcjach.

3. OBOWIĄZKI I DZIAŁALNOŚĆ FIRMY

- 3.1. Firma zobowiązuje się nie przetwarzać Danych Osobowych w sposób inny niż dozwolony lub wymagany na mocy niniejszego Dodatku, w Celu lub zgodnie z wymogami Przepisów o Ochronie Danych.
- 3.2. Firma będzie działać jako dostawca usług, podmiot przetwarzający lub równoważny zgodnie z definicją zawartą w Przepisach o Ochronie Danych.
- 3.3. Szczegóły dotyczące przetwarzanych Danych Osobowych zostały określone w Załączniku 1 (Szczegóły Danych Osobowych i Przetwarzania) do niniejszego Dodatku.
- 3.4. Firma zapewni Klientowi uzasadnioną pomoc (na koszt Klienta, jeśli wymagałoby to od Firmy przydzielenia znacznych zasobów do takiego wysiłku) w celu przeprowadzenia przez Klienta oceny ochrony danych, jeśli jest to wymagane przez Przepisy o Ochronie Danych.
- 3.5. Firma zapewni, że każda osoba przetwarzająca Dane Osobowe musi posiadać uzasadnioną potrzebę dostępu lub w inny sposób uzyskać dostęp do takich Danych Osobowych w celu umożliwienia Firmie wykonania jej zobowiązań wynikających z Umowy i niniejszego Dodatku oraz jest związana na piśmie zobowiązaniami do zachowania poufności wystarczającymi do ochrony Danych Osobowych zgodnie z warunkami niniejszego Dodatku.
- 3.6. Biorąc pod uwagę stan wiedzy, koszty wdrożenia oraz charakter, zakres, kontekst i cele Przetwarzania, a także ryzyko o różnym prawdopodobieństwie i ważności dla praw i wolności osób fizycznych, Firma w odniesieniu do Danych Osobowych wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia poziomu bezpieczeństwa odpowiedniego do tego ryzyka, zgodnego z wymogami wynikającymi z Przepisów o Ochronie Danych. Oceniając odpowiedni poziom bezpieczeństwa, Przetwarzający uwzględni w szczególności ryzyko związane z Przetwarzaniem, w szczególności wynikające z Naruszenia Bezpieczeństwa.
- 3.7. Firma zgadza się złagodzić wszelkie szkodliwe skutki i bez zbędnej zwłoki zgłosić Klientowi na piśmie każde Naruszenie Bezpieczeństwa, o którym się dowie. Firma zapewni Klientowi uzasadnioną pomoc w celu umożliwienia mu wypełnienia wszelkich obowiązków sprawozdawczych, które mogą wynikać z Przepisów o Ochronie Danych.
- 3.8. Firma poinformuje Klienta, w ramach raportu zgodnie z ustępem 3.7, zapewniając odpowiedni poziom szczegółowości, w zakresie rozsądnie dostępnym w danym czasie: raport wyszczególniający:
 - A. okoliczności i charakter Incydentu Bezpieczeństwa; może to obejmować tożsamość i liczbę Upoważnionych Użytkowników których dotyczy zdarzenie, kategorie i rodzaje Danych Osobowych, których dotyczy naruszenie, prawdopodobne konsekwencje Naruszenia Bezpieczeństwa oraz ryzyka dla dotkniętego nim Upoważnionego Użytkownika;
 - B. wszelkie podjęte działania łagodzące oraz
 - C. wszelkie kroki zaradcze wdrożone przez Firmę w celu zapewnienia, że Naruszenie Bezpieczeństwa nie wystąpi ponownie.
- 3.9. W przypadku podejrzanej aktywności na koncie Upoważnionego Użytkownika Firma będzie uprawniona do zresetowania hasła Upoważnionego Użytkownika i powiadomienia Upoważnionego Użytkownika o takim zresetowaniu. Przykładem powyższego może być między innymi atak typu *credential stuffing*, który nastąpił bez

winy Firmy. Firma poinformuje Klienta na piśmie w rozsądnym terminie po powiadomieniu Upoważnionego Użytkownika.

- 3.10. Firma zgadza się zapewnić, że każdy agent, w tym podwykonawca, któremu przekazuje Dane Osobowe otrzymane od Klienta lub utworzone lub otrzymane przez Firmę w imieniu Klienta (każdy z nich zwany „**Podwykonawcą**”) akceptuje warunki co najmniej tak restrykcyjne jak te, które wynikają z niniejszego Dodatku do Firmy w odniesieniu do takich informacji. Lista Podwykonawców przetwarzających dane obowiązująca na Datę Wejścia w Życie została określona w Załączniku nr 2 (Podwykonawcy Przetwarzający Dane) do niniejszego Dodatku. Klient upoważnia Firmę do podzlecenia jej obowiązków w zakresie przetwarzania Danych Osobowych dowolnemu Podwykonawcy wymienionemu w tym dokumencie, który może być od czasu do czasu aktualizowany. Firma może w przyszłości przekazać pisemne powiadomienie o nowym Podwykonawcy za pośrednictwem linku do listy podwykonawców lub w formie pisemnego powiadomienia, jeśli jest to wymagane zgodnie z Przepisami o Ochronie Danych. Firma dochowa należytej staranności przy wyborze Podwykonawcy Przetwarzającego Dane i zweryfikuje, przed zaangażowaniem Podwykonawcy przetwarzającego dane, czy taki Podwykonawca jest w stanie przestrzegać podobnych zobowiązań Firmy wobec Klienta w zakresie prywatności i bezpieczeństwa, w zakresie mającym zastosowanie do usług przypisanych temu Podwykonawcy.
- 3.11. Firma i jej Podwykonawcy Przetwarzający będą żądać, wykorzystywać i ujawniać tylko minimalną ilość Danych Osobowych niezbędnych do osiągnięcia celu żądania, Wykorzystania lub Ujawnienia.
- 3.12. W sytuacjach, w których jest to wymagane w świetle Przepisów o Ochronie Danych, Firma zgadza się ograniczyć przetwarzanie Danych Osobowych, na żądanie Klienta, w sposób szybki i uzasadniony.
- 3.13. Firma zobowiązuje się nie sprzedawać żadnych Danych Osobowych Upoważnionego Użytkownika.
- 3.14. Jeśli Upoważniony Użytkownik zwróci się do Firmy z pisemną prośbą o skorzystanie z praw przysługujących mu na mocy obowiązujących Przepisów o Ochronie Danych w odniesieniu do jego Danych Osobowych, Firma przekaże taką prośbę Klientowi bez zbędnej zwłoki, a Klient zgodzi się odpowiedzieć na taką prośbę zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych. Na pisemny wniosek Klienta Firma zapewni Klientowi uzasadnioną pomoc (na koszt Klienta, jeśli wymagałoby to od Firmy przydzielenia znacznych zasobów do takiego wysiłku), aby pomóc Klientowi w wypełnieniu jego obowiązków w odniesieniu do wniosku zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych.
- 3.15. Na uzasadnione żądanie Klienta, w zakresie wymaganym przez Przepisy o Ochronie Danych, udostępni Klientowi wszelkie posiadane przez siebie informacje niezbędne do wykazania przestrzegania przez Firmę obowiązków w zakresie ochrony danych nałożonych na nią na mocy niniejszego Dodatku i Przepisów o Ochronie Danych.
- 3.16. Firma będzie współpracować z uzasadnionymi ocenami przeprowadzonymi przez Klienta lub wyznaczonego przez niego audytora, który podpisał wymagane postanowienia dotyczące poufności; alternatywnie Firma może zlecić wykwalifikowanemu i niezależnemu audytorowi przeprowadzenie oceny polityk Firmy oraz środków technicznych i organizacyjnych wspierających zobowiązania zawarte w niniejszym Dodatku. O ile nie jest to wymagane przez prawo lub w wyniku Naruszenia Bezpieczeństwa, taka ocena będzie ograniczona do jednej rocznie. Firma udostępni Klientowi kopię takiej oceny na pisemny wniosek.
- 3.17. Firma nie będzie łączyć żadnych Danych Osobowych otrzymanych lub uzyskanych w związku z wykonywaniem Usług na podstawie Umowy z Danymi Osobowymi, które może w inny sposób otrzymać, uzyskać lub zebrać od lub w imieniu innego podmiotu lub zebrać z własnych interakcji z Upoważnionym Użytkownikiem, pod warunkiem, że Firma może łączyć Dane Osobowe w celu realizacji dowolnego celu biznesowego określonego w przepisach o ochronie danych.
- 3.18. Firma powiadomi Klienta na piśmie, jeśli nie będzie już w stanie wypełniać zobowiązań wynikających z niniejszego Dodatku lub obowiązujących przepisów o ochronie danych.
- 3.19. Firma dostarczy Klientowi na żądanie kopię aktualnej w danym czasie informacji o ochronie prywatności, która zostanie udostępniona Upoważnionemu Użytkownikowi podczas korzystania z Platformy Nagród.

4. DOZWOLONE LUB WYMAGANE WYKORZYSTANIE DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ FIRMĘ

4.1. Ogólne wykorzystanie i ujawnianie.

- A. Firma może przetwarzać Dane Osobowe w celach określonych w niniejszym Dodatku, w celu właściwego zarządzania i administrowania Firmą lub w celu wypełnienia swoich obowiązków prawnych.
- B. O ile Przepisy o Ochronie Danych nie stanowią inaczej, Firma może tworzyć Zagregowane Informacje o Upoważnionych Użytkownikach lub Deidentyfikować Dane Osobowe, co spowoduje, że takie informacje przestaną być Danymi Osobowymi i będą mogły być wykorzystywane do celów związanych z badaniami, rozwojem produktów lub do innych celów.
- C. Firma może wykorzystywać Dane Osobowe w celu zgłaszania naruszeń prawa odpowiednim organom rządowym, zgodnie z obowiązującym Prawem, pod warunkiem, że w zakresie dozwolonym przez obowiązujące Prawo, Firma przekaże Klientowi pisemne powiadomienie o każdym takim naruszeniu przed zgłoszeniem naruszenia.
- D. Żadne z postanowień niniejszego Dodatku i Umowy nie uniemożliwia Firmie wykorzystywania Danych Osobowych Upoważnionego Użytkownika lub danych pochodzących z takich informacji do użytku wewnętrznego w celu tworzenia lub poprawy jakości usług, produktów lub technologii Firmy, z zastrzeżeniem wszelkich ograniczeń wynikających z obowiązujących Przepisów o Ochronie Danych.

5. OBOWIĄZKI KLIENTA

- 5.1. Klient będzie działał jako przedsiębiorca, administrator danych lub podmiot równoważny zgodnie z definicją zawartą w Przepisach o Ochronie Danych i będzie przestrzegał swoich obowiązków określonych w tych przepisach.
- 5.2. Klient powiadomi Firmę o wszelkich ograniczeniach Przetwarzania Danych Osobowych, na które Klient wyraził zgodę lub których musi przestrzegać zgodnie z Przepisami o Ochronie Danych. Klient przyjmuje do wiadomości, że każde takie ograniczenie może uniemożliwić Firmie świadczenie Usług na rzecz Klienta.
- 5.3. W przypadku gdy Upoważniony Użytkownik przekazuje Dane Osobowe bezpośrednio Firmie w celu świadczenia Usług przez Firmę, Klient niniejszym zleca Firmie gromadzenie takich informacji w imieniu Klienta.
- 5.4. Klient gwarantuje, że ma wszelkie niezbędne prawa do przekazania Danych Osobowych Firmie lub do przekazania Danych Osobowych Firmie przez Klienta lub Upoważnionego Użytkownika w celu Przetwarzania, które ma zostać przeprowadzone w związku z Usługami, oraz że w sytuacji, w której jest to wymagane przez przepisy o ochronie danych, jedna lub więcej zgodnych z prawem podstaw potwierdza legalność Przetwarzania.
- 5.5. Klient oświadcza, gwarantuje i akceptuje fakt, że: (i) wszystkie Dane Osobowe przekazane Firmie przez Klienta lub przekazane bezpośrednio Firmie przez Upoważnionego Użytkownika zostały zebrane, przetworzone i przekazane Firmie zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych oraz (ii) instrukcje i żądania Klienta związane z Przetwarzaniem Danych Osobowych przez Firmę nie spowodują naruszenia przez Firmę żadnych obowiązujących Przepisów o Ochronie Danych. Nie ograniczając ogólnego charakteru powyższego, Klient potwierdza, że dostarczył wszystkie niezbędne powiadomienia i uzyskał wszystkie niezbędne zgody od Upoważnionych Użytkowników, zgodnie z obowiązującymi Przepisami o Ochronie Danych, przed przekazaniem ich Danych Osobowych Firmie. Klient zobowiązuje się bronić, zwolnić z odpowiedzialności i chronić Firmę i jej podmioty stowarzyszone oraz wszystkich jej reprezentantów, dyrektorów, pracowników, współników, przedstawicieli prawnych, agentów, następców prawnych i cesjonariuszy przed wszelkimi roszczeniami, zobowiązaniami, pozwami, żądaniem, odszkodowaniami, stratami, wyrokami, grzywnami, karami, odsetkami, kosztami i wydatkami (w tym uzasadnione honoraria prawników oraz koszty profesjonalne i sądowe) wynikające z lub związane z jakimkolwiek naruszeniem niniejszego punktu przez Klienta lub jakimkolwiek działaniem lub zaniechaniem Klienta, jego pracowników lub zleceniobiorców, w działaniach wynikających z lub związanych z

Danymi Osobowymi dostarczonymi przez Klienta do Firmy lub przesłanymi bezpośrednio przez Upoważnionego Użytkownika do Firmy. Bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych praw lub środków prawnych przysługujących Firmie Firma zastrzega sobie prawo do zakończenia świadczenia wszystkich Usług w przypadku, gdy powyższe uzasadnione podstawy, by sądzić, że Klient naruszył lub naruszy postanowienia niniejszego punktu.

6. PRZESYŁANIE DANYCH

- 6.1. Firma przechowuje Dane Osobowe głównie na serwerach zlokalizowanych w Ameryce Północnej, Europie i Azji, ale może również od czasu do czasu korzystać z serwerów zlokalizowanych w innych regionach w celu równoważenia obciążenia i w innych celach. Ponadto usługi wsparcia będą świadczone z terenu USA, Europy, Kanady, RPA i każdej innej jurysdykcji wymaganej do świadczenia usług. W przypadku przekazywania Danych Osobowych przez Firmę takie przekazywanie będzie zgodne z Przepisami o Ochronie Danych. Strony zgadzają się zawrzeć wszelkie dodatkowe umowy, które mogą być wymagane przez Przepisy o Ochronie Danych, aby umożliwić przekazywanie Danych Osobowych wymaganych do realizacji Celu.
- 6.2. W przypadku gdy Upoważniony Użytkownik ma siedzibę w Unii Europejskiej, Strony niniejszym włączają przez odesłanie moduł 2 Standardowych Klauzul Umownych UE. W konsekwencji podpisanie niniejszego Dodatku oznacza, że Strony uznaje się, za akceptujące i podpisujące takie klauzule (w tym załączniki do nich). Klauzule te będą miały zastosowanie wyłącznie w przypadkach, w których Przepisy o Ochronie Danych wymagają wprowadzenia takich klauzul. Właściwym organem nadzorczym będzie holenderski organ nadzorczy, a obowiązującym prawem i jurysdykcją będzie Holandia. Załącznik nr 1, Załącznik nr 2, ustęp 3.6 i ustęp 3.10 niniejszego Dodatku należy odczytywać wraz z wyżej wymienionymi Standardowymi Klauzulami Umownymi.
- 6.3. W przypadku gdy Upoważniony Użytkownik ma siedzibę w Zjednoczonym Królestwie, moduł 2 Standardowych Klauzul Umownych Zjednoczonego Królestwa zostaje włączony do niniejszego dokumentu i będzie miał zastosowanie — pod warunkiem, że właściwym organem nadzorczym będzie Information Commissioner's Office, prawem właściwym będzie prawo Anglii i Walii, odniesienia do państw członkowskich będą odnosić się do Zjednoczonego Królestwa, Członkowie w Zjednoczonym Królestwie będą uprawnieni do wykonywania i egzekwowania swoich praw wynikających ze Standardowych Klauzul Umownych Zjednoczonego Królestwa w Zjednoczonym Królestwie. Do celów części I Dodatku dotyczącego międzynarodowego przekazywania danych zastosowanie mają warunki niniejszego Dodatku, w tym role stron określone w Załączniku I oraz środki techniczne określone w ustępie 3.6. Do celów części 2 Dodatku dotyczącego międzynarodowego przekazywania danych zastosowanie mają Standardowe Klauzule Umowne UE.
- 6.4. W przypadku jakiegokolwiek sprzeczności lub niespójności między dokumentami włączonymi przez odniesienie w niniejszym ustępie 6 kolejność pierwszeństwa będzie następująca: (1) obowiązujące Standardowe Klauzule Umowne (pod warunkiem jednak, że Firma może wyznaczyć Podwykonawców zgodnie z wymogami ustępu 3.10 niniejszego Dodatku) lub podobny mechanizm wymagany przez obowiązujące Przepisy o Ochronie Danych specjalnie dla międzynarodowych transferów danych; (2) niniejszy Dodatek oraz (3) Umowa.

7. ROZWIĄZANIE UMOWY

- 7.1. Usuwanie Danych Osobowych. Firma usunie Dane Osobowe Klienta ze swoich systemów w ciągu 90 dni od rozwiązania Umowy, chyba że obowiązujące Prawo i regulacje wymagają dalszego przechowywania lub przetwarzania Danych Osobowych Klienta. Firma rozszerzy ochronę wynikającą z niniejszego Dodatku na wszelkie Dane Osobowe, które zachowa po rozwiązaniu Umowy. Usunięcie będzie obejmować również Deidentyfikację lub Anonimizację. Jeśli usunięcie Danych Osobowych nie jest w uzasadniony sposób możliwe, na przykład z uwagi na ich zarchiwizowanie, Firma będzie bezpiecznie przechowywać Dane Osobowe i odizoluje je od dalszego przetwarzania do czasu, gdy ich usunięcie będzie możliwe. Usunięcie będzie obejmować również Deidentyfikację lub Anonimizację.

8. POSTANOWIENIA RÓŻNE

- 8.1. **Aktualizacje.** Firma może aktualizować warunki niniejszego Dodatku, w tym w zakresie niezbędnym do: (i) zapewnienia zgodności z zmianami obowiązujących Przepisów o Ochronie Danych; (ii) odzwierciedlenia zmian

wynikających z połączenia, przejęcia lub innej podobnej transakcji lub (iii) uwzględnienia wprowadzenia przez Firmę nowych produktów lub usług lub istotnych zmian w istniejących usługach. Firma powiadomi użytkownika z wyprzedzeniem o takich aktualizacjach zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów prawa i regulacjami.

- 8.2. **Postanowienia obowiązujące po rozwiązaniu.** Odpowiednie prawa i obowiązki Firmy wynikające z ustępu 4.1 i ustępu 7.1 niniejszego Dodatku pozostają w mocy po rozwiązaniu niniejszego Dodatku i Umowy.
- 8.3. **Wykładnia.** Wszelkie niejasności w niniejszym Dodatku będą rozstrzygane na korzyść takiej interpretacji, która umożliwi Firmie zachowanie zgodności z Przepisami o Ochronie Danych.

Załącznik nr 1 do Dodatku

Szczegóły dotyczące Danych Osobowych i ich przetwarzania

Niniejszy Załącznik stanowi część Dodatku, do którego jest dołączony, i jest do niego włączony.

1. Warunki mające zastosowanie w przypadku, gdy obowiązują Standardowe Klauzule Umowne

1.1 Podmiot (podmioty) przekazujący dane:

Nazwa użytkownika: Klient

Adres: Adres Klienta określony w Umowie.

Rola (administrator danych/podmiot przetwarzający): administrator danych

1.2 Podmiot (podmioty) odbierający dane:

Nazwa użytkownika: Firma

Adres: Adres Firma określony w Umowie.

Rola (administrator danych/podmiot przetwarzający): podmiot przetwarzający

1.3 Przekazywanie danych do podwykonawcy przetwarzania

Podwykonawca przetwarzania będzie Przetwarzać Dane Osobowe w zakresie niezbędnym do świadczenia Usług zgodnie z Umową. Podwykonawca przetwarzania będzie przetwarzać Dane Osobowe przez okres obowiązywania Umowy, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie. Tożsamość Podwykonawców przetwarzania wykorzystywanych do świadczenia Usług określono w Załączniku nr 2.

2. Warunki mające zastosowanie niezależnie od tego, czy obowiązują Standardowe Klauzule Umowne

2.1 Czynności, Charakter i Cel Przetwarzania

Zob. definicja „Celu” w ustępie 1.6 Dodatku. Charakter i czynności Przetwarzania Danych Osobowych przez Firmę zostały szczegółowo opisane w Umowie.

2.2 Kategorie Osób, których dane dotyczą

Przetwarzanie przez Firmę dotyczy następujących kategorii Osób, których dane dotyczą (należy określić):

- Upoważnieni Użytkownicy

2.3 Rodzaje Danych Osobowych

Przetwarzanie przez Firmę, na polecenie Klienta, obejmuje następujące kategorie Danych Osobowych:

- imię,
- nazwisko,
- adres e-mail,
- numer telefonu komórkowego,
- niepowtarzalny identyfikator,
- wynik oceny stylu jazdy Upoważnionego Użytkownika ustalony w związku z korzystaniem przez Klienta z rozwiązania telematycznego firmy Geotab,
- informacje techniczne, takie jak dane dziennika, adres IP, typ urządzenia i system operacyjny,
- informacje o tym, w jaki sposób Upoważniony Użytkownik korzysta z Platformy Nagród,
- szczegółowe informacje o nagrodach zdobytych przez członka w związku z korzystaniem przez niego z Aplikacji i Platformy Nagród,
- dodatkowe Dane Osobowe, które Klient lub Upoważniony Użytkownik może podać podczas korzystania z Aplikacji lub Platformy Nagród.

2.4 Szczególne kategorie Danych Osobowych (jeżeli dotyczą)

Przetwarzanie przez Firmę dotyczy następujących szczególnych kategorii Danych Osobowych (określi):

- Zazwyczaj brak, ale pozostaje to pod kontrolą Klienta i Upoważnionych Użytkowników.

2.5 Częstotliwość przekazywania danych

- Ciągła dla świadczenia usług.

Załącznik nr 2 do Dodatku

Podwykonawcy przetwarzający dane

1. Absorb
2. Atlassian
3. AWS
4. DBeaver
5. Discovery Central Services (Pty) Ltd
6. Discovery Health (Pty) Ltd
7. Discovery Limited
8. Discovery Telematics Services
9. Firebase and Crashlytics
10. Geotab Inc
11. GetFeedback
12. Google
13. Gurtam UAB
14. Jira
15. Lojack Italia SRL
16. Nice InContact
17. Qualtrics
18. RingCentral
19. Salesforce
20. Stripe
21. Super Charge
22. Twillio
23. Vitality Group International, Inc